

## معلقة عنترة

### (دراسة سيميائية)

د/ غادة طوسون زكي محمد التهامي

مدرس الأدب المقارن والنقد الحديث - كلية الآداب - جامعة المنيا

#### المقدمة

الحمد لله ، والصلوة والسلام على رسول الله ... سبحانك اللهم لا علم لنا إلا ما  
علمنا إنك أنت العليم الحكيم

وبعد ، ، ،

فإن الدراسات الحديثة التي تناولت الشعر الجاهلي ، في ضوء استثمار النظريات اللغوية والمناهج النقدية المعاصرة أكثر من أن تُحصى<sup>(١)</sup> ، غير أن هذا لا يدفعنا أن نردد مع عنترة قوله ( هل غادر الشعراً من متردم ؟ ) ظناً بأن السابق لم يترك للاحق فرصة للقراءة والتحليل .

لكننا نقتدي بعنترة في صنعه ، فعلى الرغم من تصريحه بأن سابقيه لم يتركوا مضموناً شعرياً إلا سلوكه ، أبدع هو وأحاجاد حتى نال إعجاب النقاد ، ومن ثم كانت هذه الدراسة التي تقف على بعض الملامح السيميائية البارزة في معلقه ، وقد أفادنا كثيراً من بعض الدراسات السابقة ، ولعل من المفيد أن نشير في البداية إلى مصطلح " السيمياء " ومفهومه

إن مصطلح " السيمياء " هو المقابل العربي للمصطلح الفرنسي *Semiologie* والمصطلح الانجليزي *Semiotic* ، وهو يعني العلامة أو الأشارة أو الرمز ، وبينما يرتبط المصطلح الفرنسي بـ (دي سوسيير) يرتبط المصطلح الآخر بالأمركي (بيرس) الذي يعد المؤسس الحقيقي ل (علم السيمياء)؛ ولذلك فالناطقون بالإنجليزية يفضلون مصطلح *Semiotic* في حين يؤثر الناطقون بالفرنسية مصطلح *Semiologie* .

ويخلو بعض باحثينا أن يستخدمو هذين المصطلحين الأجنبيين بدلاً من مصطلح (السيمياء)، وليسوا على حق في ذلك ؛ لأن مصطلح (السيمياء) ضارب بجذوره في العربية ، ففي المعجم<sup>(٢)</sup> السيمياء العالمة ، وفي القرآن الكريم : " تعرفهم بسيماهم " و " سيماهم في وجوههم " ، وقد يأكّل الشاعر :

غلام رماه الله بالخير يافعا  
له سيمياء لا تشق على البصر

أما مفهومه فهو العلم الذي يهتم بدراسة العلامات والإشارات والرموز دراسة دلالية ، سواء أكانت لغوية أم غير لغوية ، كعلامات المرور ولغة الصم والبكم والشفرات السرية ، وقيل : إنه يهتم بدراسة النص من الداخل تفكيكًا وتركيباً ، بعيداً عن قصدية الناص والسياقات الخارجية<sup>(٣)</sup> ، هادفاً إلى تшиريح النص لاكتشاف دلالاته عبر التعارض والاختلاف والتناقض والتضاد بين الدوال اللغوية في النص ، ويتناول التحليل السيميائي النص من عدة زوايا : الصوت ، البنية ، التركيب ، البلاغة والدلالة .

بعض العلماء مثل رولان بارت أن علم السيمياء جزء من علم اللغة ، في حين يرى آخرون مثل دي سوسيير أن علم اللغة جزء من علم السيمياء ، ولعل هذا هو الأصوب من وجهة نظر الباحثة.

وعلم السيمياء قديم النشأة ، أهتم به العلماء العرب قبل دي سوسيير وبيرس ، وإن لم يأخذ السمة المنهجية المعاصرة ، لكن هذا ما أنهت إليه أبحاث جادة<sup>(٤)</sup> ، وقد تبلور على أيدي علماء الأصول والتفسير والمنطق واللغة والبلاغة .

ويتقارب مفهوم السيمياء مع مفاهيم السمة والأمارة والأثر والدليل في الفكر العربي ، فكلها تتعلق بالدلالة ، وهي عندهم " كون الشئ بحالة يلزم من العلم به العلم بشئ آخر"<sup>(٥)</sup> ، ويقول اللغويين عن مادة (دل) : "... أصل يدل على إبانة الشئ بأماراة تتعلّمها ، والدليل الأمارة في الشئ "<sup>(٦)</sup> ، ويدرك العسكري أن الدلالة يمكن أن يستدل بها ، أقصد فاعلها ذلك ، أم لم يقصد ، والشاهد أن أفعال البهائم تدل على حدتها ، وليس لها قصد إلى ذلك ... وآثار اللص تدل عليه ، وهو لم يقصد ذلك ، ويقال : أستدلّنا عليه بأثره ، وليس هو فاعلا لأثره من قصد<sup>(٧)</sup> .

وهذه إيماعه من العسكري إلى إشكالية القصدية في العلامة ، وهي الإشكالية التي تعد في الفكر السيميائي الحديث موضوع نقاش بين اتجاهين : اتجاه يؤكّد على الطبيعة الإبلاغية التواصيلية للعلامة ، ومن أنصاره جورج مونان ومارتينيه في الفكر السيميائي الفرنسي ، فهؤلاء يعتقدون أن العلامة تتألف في أساسها من دال ومدلول وقصد ، والاتجاه الآخر يركز على الجانب التأويلي للعلامة ، أي من حيث إمكانية العلامة للتأنويل بالنسبة للمتلقى ، ومن دعاه هذا الاتجاه رولان بارت ، وهو إتجاه يوصف بالسيميائية الدلالية<sup>(٨)</sup>.

وتصور العسكري للعلامة يؤكّده الراغب الأصفهاني ، إذ يقول : " الدلالة ما يتوصل به إلى معرفة الشيء ، كدلالة الألفاظ على المعنى ودللات الإشارات والرموز والكتابة ، وسواء أكان ذلك يقصد من يجعله دلالة ، أم لم يكن يقصد ، كمن يرى حركة انسان فيعلم أنه حي"<sup>(٩)</sup> ، ويستشهد الراغب على تصوره هذا بما ورد في قوله تعالى : ( ما دلهم على موته إلا دابة الأرض تأكل منسأته . سباء ١٤ ) ، فهو بهذا المفهوم للدلالة يوسع المجال التطبيقي الإجرائي للعلامة لتشمل أنماطاً سيميائية متنوعة ، هي : ( الألفاظ ، الإشارات ، الرموز ، الكتابة ، الهيئة ) ، ويركز على مسألة قصدية الدلالة وعدمها في العلامة ، وقد كان مدركاً عندما جسد ذلك بصورة سليمان ؛ حيث ظل بعد وفاته عاماً منتصباً ومستندًا على منسأته ( عصاه ) ، وهي هيئة أوّلها الجن بدلاله الحياة ؛ لذلك كانت تعمل وكأنها مأمورة ، وبالتقادم الزمني أكلت الأرضه منسأته ، فخرّ ساقطاً ، وهذه الهيئة علامة موت وفناء ، وهذه الصورة التي مثل بها الأصفهاني تنطبق على أي هيئة .

ويبدو من كلام العسكري والراغب أن الفكر اللغوي العربي لا يرى الوقوف على قصدية الناص شرطاً في التحليل السيميائي للنص ، وإن كان قصد الناص واضحاً من خلال سياقات أخرى فلا بأس في الإفاده منه في التحليل ، في حين يرى الأصوليون أن معرفة قصدية الناص أمر مهم في تفسير النص ، إذ قالوا " الكلام يدل بقصد المتكلم وإرادته ، وهو يدل على مراده"<sup>(١٠)</sup> .

وقالوا " دلالة النصوص نوعان : حقيقة وإضافية ، فالحقيقة تابعة لقصد المتكلم وإرادته<sup>(١١)</sup> ، " الألفاظ لم تقصد لذواها ، وإنما هي أدلة يُستدل بها على مراد المتكلم"<sup>(١٢)</sup> وهذا ما نميل إليه ، فالاجتهاد في الوقوف على قصدية الناص يسهم في الوصول إلى الدلالات العميقة للنص .

### طبيعة العالمة:

اهتم القدامى على اختلاف اتجاهاتهم العلمية ، من لغوين وفلاسفة وأصوليين بطبيعة العالمة من حيث هي شئ محسوس يدل على شئ مجرد غائب عن الأعيان ، يقول ابن سينا : " إن الإنسان قد أويت قوة حسية ترتسم فيها صور الأمور الخارجية .. فترتسم فيها إرتساما ثانياً ثابتاً ، وإن غابت من الحس .. ومعنى دلالة اللفظ أن يكون إذا ارتسם في الخيال مسموع اسم ، ارتسם في النفس معنى ، فتعرف النفس أن هذا المسموع لهذا المفهوم ، فكلما أورده الحس على النفس التفتت إلى معناه"<sup>(١٣)</sup> .

وإذ تدبرنا مفهوم ابن سينا لدلالة اللفظ بجده يتفق ومفهوم دي سوسيير للعالمة ، فهي في منظور ابن سينا ثنائية المبني ، تتتألف من مسموع ومفهوم ( معنى ) ، وبهذا التصور يلغى من العالمة ( المرجع ) الذي تحيل إليه ، وهذا ما بجده عند دي سوسيير ، إذ تتألف العالمة عنده من صورة سماعية ( دال ) وصورة ذهنية ( مدلول)<sup>(١٤)</sup> .

وفي المقابل فهناك من يعدّ المرجع طرفاً أساسياً في العالمة كالغزالى ، ففي حديثه عن بيان رتبة الألفاظ من مراتب الوجود قال " إن المراتب أربعة ، واللفظ في الرتبة الثالثة ، فإن للشيء وجوداً في الأعيان ثم في الأذهان ثم في الألفاظ ثم في الكتابة ، فالكتابية دالة على اللفظ ، واللفظ دال على المعنى الذي في النفس ، والذي في النفس هو مثال الوجود في الأعيان"<sup>(١٥)</sup> ، فالعالمة في نظر الغزالى تتتألف من أطراف أربعة أساسية ، هي : الموجود في الأعيان ، الموجود في الأذهان ، الموجود في الألفاظ ، والموجود في الكتابة.

ويبدو أن الغزالى أدرك أهمية اللغة في إبداع النظام التواصلي ، إذ إن الإنسان يكيف تعامله مع الواقع الخارجي من خلال قدرته العقلية التي تسمح له بابتكار النمط الترميزى

الدال وفق التصور الحسي وما يوفره المحيط الاجتماعي من إشارات ورموز ترتبط بعالم المحسوسات ، وأصبح هذا التصور محوراً أساسياً في النظرية الدلالية الإحالية التي جاء بها ريتشاردز وأوجدن في كتابهما (The meaning of meaning) ، حيث أشارا إلى أهمية التحليل المزدوج الذي تناول العلاقة بين الألفاظ والأفكار من جهة ، والأشياء المشار إليها من جهة ثانية ، وقد أوجزا فكرهما في شكل ملخص ، أشتهر في الدراسات الدلالية على النحو التالي<sup>(٦)</sup>:

١- الرمز : هو الدال ، ويأتي الكلمة مكتوبة أو منقوقة ، وهو يقابل اللفظ في التراث ، ويقابل الدال عند دي سوسير ، والعلاقة بين الرمز والمرجع علاقة غير معللة وغير مباشرة ، ولا تتم إلا من خلال جوانب المثلث : ( المرجع والفكرة والرمز ) .

**٢- الفكرة ( المفهوم ) :** هي الصورة الذهنية التي تتراءى من خلال الدال ، وال فكرة تقابل المدلول سوسير ، والعلاقة بين الرمز والفكرة علاقة سببية ، أي ان الفكرة هي العلة في وجود الرمز .

٣- المرجع : هو الواقع الخارجي الموجود في الأعيان ، وهذا لا وجود له عند سوسيز ، ويسمى (المشار إليه) عند أو جدن وريتشاردز .

فالعلاقة بين الموجود في اللفظ (الرمز) ، والموجود في الأذهان (الفكرة) علاقة سببية، أي أن الدال يتطلب في ذهن المتلقى المدلول ، كما أن المدلول يتطلب في ذهن المتكلم الدال الملازم له ؛ لذلك فالمفاهيم المستوحة من المرجع الخارجي قابلة لأن تكون مشتركة بين أفراد المجتمع ، في حين أن هذه الخاصية تفتقر إليها الموجودات في الألفاظ (الدوال) وارتباطها بالمدلولات ؛ لأنها تواضعيّة اصطلاحية ، وقد ذكر الغزالى في قوله : الموجود في الأعيان والأذهان لا يختلف باختلاف البلاد والأمم ، بخلاف الألفاظ والكتابة، فإنهما دالان بالوضع والاصطلاح<sup>(١٧)</sup>.

## أنواع العلامات و مجالها الدلالي في التراث العربي :

أهتم العلماء بتصنيف العلامات وتميزها من أجل إدراك مجال أوسع ل Maherتها ، وتوصلوا إلى أن النظام السيميائي للعلامة يتأسس على أنواع من العلامات ، يمكن الإشارة إليها فيما يأتي<sup>(١٨)</sup> :

١- العالمة من حيث طبيعة الدال هي إما أن تكون لفظية أو غير لفظية .

٢- العالمة اللفظية تشير إلى مدلولها من خلال إحدى ثلاث دلالات : المطابقة والتضمن والالتزام ، فلفظ " البيت " مثلا ، يدل على معنى البيت بطريق المطابقة ، ويدل على السقف بطريق التضمن ، لأن البيت يتضمن السقف ، أما دلالة الالتزام فهي كدلالة لفظ السقف على الحائط ، فهو كالرفيق الملازم الخارج عن ذات السقف الذي لا ينفصل عنه<sup>(١٩)</sup> .

٣- العالمة من حيث طبيعة العلاقة القائمة بين طرفي الدال والمدلول هي إما وضعية أو طبيعية أو عقلية ، ويمكن توضيح هذه المفاهيم على هذا النحو :

أ- العالمة الوضعية : هي العالمة الاصطلاحية المتفق عليها في وسط اجتماعي ، وتضم كل العلامات اللفظية ، فقد توصف الفتاة فتاتاً غرابةً دلالة على رشاقتها ، وقد تسمى حماماً ، وزهرة ، وقد يسمى الرجل حملاً دلالة على صبره وتحمله المشاق ، وقد يسمى ثوراً وسيفاً ونجماً ، وبعض هذا النوع من العلامات يدخل في إطار المجاز .

ب- العالمة الطبيعية : هي العالمة الناتجة عن أحداث طبيعية ، سواء كانت طبيعية اللفظ ، أم طبيعية الحامل المادي للعلامة ، فكل العلامات التي تعكس أصوات الطبيعة . مثل خرير المياه وحفيض الأشجار تدخل ضمن هذا النوع ، وكذلك الأصوات الملازمة للإنفعالات والتعبيرات الفيزيولوجية ، كملامح الوجه وتغير لونه من حالة إلى أخرى .

ج - العالمة العقلية : هي دلالة الأثر على المؤثر ، كدلالة السحاب على المطر ، والدخان على النار ، فالعالمة العقلية في التراث العربي تنحصر في علاقة السببية، أي أن العقل يجد ثمة علاقة ذاتية بين طرفي الدال والمدلول .

### العالمة اللغوية والتحول الدلالي :

إن الألفاظ المفردة في التركيب تحرى مجرى العلامات والسمات ، وتميز العلامات اللسانية بقابليتها للتحول الدلالي ، حيث تحول العالمة في سياق ما إلى علاقة ذات دلالة مركبة ، ويتحول مدلولها إلى دال باحث عن مدلول آخر ، فإذا وصفت فتاه بأنها ( نزوم الضحى ) ، فإن مدلول هذه الصفة أن الفتاة تنام حتى ترتفع الشمس في السماء ، غير أن هذا المدلول عالمة على أن هذه الفتاة متوفة ، عندها من يخدمها .

### الملامح البارزة في المعلقة

على الرغم من أن كثيراً من الباحثين يرون أن استبيان مقاصد الشعراء أمر لم يعد أحد من مفسري النصوص الأدبية يعيه شيئاً كثيراً من العناية ، وأن التحليل يتم من خلال تفسير النصوص ذاتها ؛ أقول: على الرغم من ذلك فإننا نعتمد في التحليل لمعلقة عنترة على مبدأ (القصدية) دون أن ندعّي أن هذا التحليل يندرج ضمن حكم الصحة ؛ إذ لا يستطيع أحد أن يبلغ تلك المرتبة من العلم إلا إذا لم إماماً حقيقياً بأحداث التاريخ التي تلابس النص والناص معاً ، لكننا على يقين بأن الوقوف على قصد الناص يفيدنا في الوصول إلى تحليل أفضل للنص .

ولذا فمن الصعوبة في التحليل السيميائي أن نغض الطرف عن معرفة قصدية الناص من نصّه ، ولاسيما في معلقة عنترة ؛ إذ ترتبط المعلقة بحياته وسيرته ولونه إرباطاً وثيقاً ، فسببُ نظمها الظروفُ التي أعقبت حريته واعتراف أبيه به ، حيث إن واحداً من بنى عبس شتمه وعيّره بأمه ، وسخر منه لسواد لونه ، فأنبرى عنترة يفتخر ببسالته ، ويفيد فروسيته متحدياً خصمه .

ولا شيء أجمل للشعر من الدفاع عن المحبة وإثبات الذات والرهبة على سمو النفس ونبل الألطفاق؛ لإقناع الناس بأن السواد صله له بالشخصية إذ عُظمت، وبالنفس إذا كرمت، وبالعزيمة إذا كبرت، فكان لا مناص لعترة لكي يصبح شخصية مرموقة أن يقول الشعر، ويحب فتاة، وييلى في ساحة الحرب؛ لكي يدافع عن القبلية التي لو لا تدخله تعرضت للعار والفناء.

فالشاعر قصد من معلقته أن يبلغ المتلقى رسالة ما، تمثل الهدف العام من المعلقة، وهو "محاولة إثبات الذات وأن المرء بفعله لا يمظهره"، فضلاً عن جملة من الأهداف الفرعية تمثل في: "الحب العفيف، الفخر بالنفس، الفروسيّة والشجاعة، التحلّي بالأُلطفاق الفاضلة، عدم قبول الظلم، البساطة في القتال، وجوب شكر المنعم"، وهذه الأهداف في رأيي معانٍ سامية قصد الناصل أن يدعو المجتمع إليها من خلال نصه<sup>(٢٠)</sup>.

ومن ثم فنحن على قناعة بأن الشاعر لم يبدأ نصه بالمقدمة الطللية، ولم يصف ناقته وفرسه، عُرفا وتقللدا شعرياً لغيره فحسب، كما يرى بعض الباحثين<sup>(٢١)</sup>، وإنما قصد ذلك؛ ليصل إلى ما يريد في نهاية المطاف، فالطلل والناقلة والفرس وسائل لتحقيق الغاية التي يريد لها الشاعر من خطابه الإبداعي.

## الملمح الأول

### النسج اللغوي للمعلقة

تعني بالنسج اللغوي : الصياغة اللغوية التي جاءت عليها المعلقة ، والحديث عنها يضم المفردات والتركيب النحوية والأساليب البلاغية دلالتها .

إن اللغة هي أداة المبدع في إظهار إبداعه للمتلقي ، فهي كالألوان الريتية بالنسبة للرسام ، وعلى الرغم من أن اللغة التي وصلتنا عن طريق القرآن وما صحت روايته من الحديث النبوى والشعر العربى ، هي الأسس الذى قام عليه التركيب اللغوى فى العصور اللاحقة بدون تغيير يذكر ، فإن اللغة الجاهلية ، ولا سيما لغة المعلقات ظلت ذات خصوصية دلالية وتركيبية ، كما ظلت - بعد لغة القرآن - مرجعية عالية لنماذج الكتابة وطرائق النسج اللغوي<sup>(٢٢)</sup>.

والذى يتأمل لغة المعلقات يلحظ فيها ألفاظاً لم تعد مستعملة بيننا ؛ ربما لعدم احتياجنا إليها أو لتغيير دلالتها، ويمكن وصف بعض الألفاظ بأنها مماتة أو مجدة الاستعمال؛ لأنها كانت تطلق على مدلولات بادت مع التقادم .

ومن المفردات التي تغيرت دلالتها كلمة "الحقيقة" التي كانت تستخدم في الجاهلية تعنى ما يحق عليك حفظه والدفاع عنه ، فـ "حقيقة الرجل ما يلزمك حفظه ومنعه ، ويحق عليه الدفاع عنه من أهل بيته" ، وكانت العرب كثيراً ما تردد هذه المفردة حينما يريدون مدح شخص بمحكم الأخلاق وما ثر الأفعال ، يقولون "فلان يسوق الوسيقة ، وينسلل الوديقه ، ويحمي الحقيقة"<sup>(٢٣)</sup>، وقد ورد لفظ الحقيقة في معلقة عنترة بهذا المعنى:

ومشك سابعة هتك فروجها بالسيف عن حامي الحقيقة معلم

ثم توسي هذا المعنى القديم لهذا اللفظ بضعف الحمية الجاهلية التي لم يبرح الإسلام يحار بها ، واغتنى اللفظ موقوفاً على معنى الشيء اليقيني .

ولعل الذي أبعد العربية القديمة على ما يجري به الاستعمال اللغوي المعاصر

ثلاثة أمور:

أولها : موت المعاني التي استعملت فيها العربية القديمة . مثل معنى ( الحقيقة ) السالف .

ثانيها : شيوخ الأممية اللغوية ، وانعدام حبّ المعرفة لدى كثير من الناس .

آخرها : ظهور معانٍ جديدة ، بحكم التطور الحضاري والتطور الطبيعي للمجتمعات والأشخاص ؛ حيث أدى ذلك إلى استحداث ألفاظ وإيماتة أخرى لعدم استعمالها ، وهذا قانون ينطبق على جميع اللغات الإنسانية التي تطورها واتساعها وتجددتها لا يحدث في كل الأطوار ، دون أن يضرر ما قدم من الألفاظ ، وما غير من المعاني ، وهذا ما جعل بعض الباحثين يطلق على لغة المعلقات في بعض ألفاظها صفة (التوحش) لاصفة الغرابة ، وصفة العذرية (لا صفة البداوة<sup>(٢٤)</sup>).

ويمكن أن نقول : إن عنترة أبدع في استثمار نسجه اللغوي الذي أراد من خاللة الافتخار بسفك الدماء ، وتمجيد القتل وخوض الحروب ، وتصوير لمكارم الأخلاق وطعن الفرسان بالرماح ، وشك الرجال بالسلاح ، وجندلتهم في ساح الوغى ، وتغير بمناظر الموت البشعة ومشاهد الدماء وهي تترف من أجساد البشر ، وهم يتهاونون على الأرض ضرعى ، وقد قصد من لغته أن يرى حبيبته وقومه أنه قاتل محترف ، فحق لهم الاستنجاد بها :

**ولقد شفى نفسي وأذهب سقماً**  
**قيل الفوارس : ويك عنتر أقدم**

ومن الملامة اللغوية البارزة في المعلقة سيطرة النمط الفعلي على النمط الاسمي خلافاً لمعظم المعلقات ، ولعل هذا راجع إلى توهج الذات الشاعرة والحالة النفسية المسيطرة لدى الشاعر ، فهو متنتقل بين حزن واستعطاف وفخر بالنفس وقتال ، والنمط الفعلي يدل على سرعة حركة النص أثناء الوقوف على الطلل والوصف وال الحرب .

كما لوحظ كثرة الأفعال الماضية ، وهي تقترب من الأسماء في الدلالة على الثبات والتوكيد ، فكأن كل ما تحدث به عنتره عن نفسه حقائق منتهية لا تقبل الشك .

وجملة القول أن نظام النسج اللغوي لدى عنترة سنهض على تصوير الحركة الفعلية المادية للتقاين والتطاون بينه وبين الفرسان الذين كانوا يعرضون له ، أو يتشكرون في فروسيته وشجاعته التي سارت بذكرها الركبان ، فاللغة لديه تنھض بوصف ما يحدث ، فهي تصوير للخارج في واقع الداخل ، وإسقاط الواقع الخارجي على حميمية الذات ، وفي ذلك دلالة على أن عنترة أحسن توظيف اللغة لتحقيق المدف الذي رام إليه .

كذلك لوحظ كثرة الأسلوب الخبري في المعلقة ، وفي ذلك دلالة على أن النسج اللغوي لدى عنترة تغلب عليه صفة (الحميمية) أو (الذاتية) ، وهي تعني بتوهج الذات وبروز شدة الحضور الداخلي للشاعر، فهو لا يتلفت إلى العالم الخارجي إلا قليلاً، ولكن التعبير عن التعبير عن عالمه الخاص هو الذي يعنيه في المترلة الأولى ؛ ولذلك كثُر ضمير المتكلم المفرد متمثلاً في (تاء الفاعل وفاء المتكلم) بشكل لافت .

أما الأساليب الإنسانية فمحظوظة في المعلقة، وقد اشتغلت على الاستفهام والنداء والأمر والنهي والدعاء. وأداة الاستفهام هي زخرفة كلامية تخلو الرتابة عن النسيج وتنقض غبار السكون الأسلوبي عن الكلام، وتحمل المتلقى على التيقظ والتحفز ، وتدفعه إلى استعمال ملكته الذوقية وطاقته الذهنية من أجل أن يجيب بما أثير من تساؤلات وطرح من استفهامات ، فالاستفهام ولاسيما الانكاري مسألة وحيرة وقلق ، والمسائلة دعوة إلى المعرفة، والمعرفة أرقى مستويات الإدراك .

وقد انطلقت استفهامات عنترة من أعمق نفسه ؛ إذ كان بقصد الدفاع عن حقه في الحرية ، فرغم شجاعته وحسن بلائه في الحرب تردد أبوه في إلحاقه بنسبه ، كما أن حبه عبلة أبج في قلبه عواطفه ، فأنطقه بما أنطق ، فجعله يخاطبها ، وهي بعيده عنه ، معاتباً إياها عن عدم مساءلتها عن بلائه في الحرب ، وكيف أن الخيل كانت تعرفه لفروسيته ،

وان الفرسان كانت تتهييه لشجاعته وهي مازالت جاهلة او متتجاهلة بما كان يجب عليها أن تعلم من أمره، وتعرف من شأنه فقال لها :

هلاً سألت الخيل يا ابنة مالك إن كنت جاهلة بما لم تعلمي ؟

وما يثير الانتباه في نظام النسج اللغوي للمعلقة النداءات المتكررة الدالة على الوله والقلق والنخرف، وربما خرجمت النداءات عن إطارها الاستعمالي المألف؛ وقد استوقفنا ندوءه لطلل الحبوبية:

يا دار عبلة بالجواء تكلّمي وعمي صباحا دار عبلة واسلمي

فهذا البيت يعد من أجمل الشعر العربي نسجاً ، حيث جمع فيه المبدع بين خمس لفتات جمالية : الأولى تمثل في النداء الذي تكرر مرتين بالأداة وبدونها في موقف واحد ؛ وفي ذلك بحسبه للثورة العارمة في داخل الشاعر ؛ إذ كان يرى مبدأ الأمر ان دار الحبوبة بعيدة من حيث الحيز ، فكان الأليق بالنسج استعمال أداة النداء الدالة على ذلك ، ولكن لما دعا لدار الحبوبة عاد في موقفه استحياء ، فنادها تارة أخرى بوجه آخر الكلام ، واصطنع زخرفة دالة على القرب والالتصاق ؛ فكان عبلة كانت مستقرة في نفسه ، فهي كظله لا تفارقه ، وإن كانت بعيدة في المكان ، فقال : عمي صباحا دار عبلة .

واللفتة الثانية تمثل في تحية الحبوبة والتسليم عليها ، وقد اصطنع الناص عبارة أهل الجahالية في التحية، وهي : عمي صباحاً ، والثالثة تمثل في الدعاء لها ، وهو قوله : (اسلمي)، والرابعة تمثل في الرجاء الوارد في صورة (تكلمي ) ، والخامسة في مخاطبة ما لا يعقل ، على أنه كائن حي عاقل يسمع ويفهم ، وذلك غاية الوله والعشق .

ويلفت الانتباه في البيت ذكر المكان الذي كانت نقطته عبلة مرتين؛ دلالة على الإغراق في التحبب إليه، فذكر المكان تخصيص لاسم؛ فكأنه ذكر لعبلة مرتين.

وثلثة مظهر نسجي جديرين بالتوقف واللاحظة ، وهو القسم الذي يعد زينة من زينات النسج اللغوي في الأدب العربي ، فقد كان الفصحاء يتغنون في الأقسام ، ويتألقون في

استعملها لما كانوا يجسون فيها من الجمال والوهج ، فكانوا يسخرون المتألقين سحراً ،  
ويسخرونهم أسرأً ، وقد تكرر القسم لدى عنترة ، ومن أمثلته قوله :

علقتها عرضاً وأقتل قومها      زعماً لعمر أبيك ليس بمعزّع

ومن المظاهر النسجية الدعاء ؛ إذ نلفيه خارجاً عن نظام الاستعمال المعتمد ، فالاصل  
فيه إما أن يكون للإنسان او عليه ، فإذا كان له فهو بالخير والرحمة والسعادة ، وإذا كان  
عليه فهو بالويل والثبور والشقاء ، والويل دلاليا مصروف إلى الشر ومدفع إلى وجوه  
الضير ، كما في الآية ( ويل المكذبين ) ، لكن الشاعر حمله دلالة أخرى ، هي دلالة  
الاستغاثة ، وكأنه عبارة تحبب وتودد وقوله إغراء وتقرب عنترة :

ولقد شفي نفسي وأذهب سقمها      قيل الفوارس : ويک عنتر، أقدم<sup>(٢٥)</sup>

كذلك من المظاهر النسجية الجميلة لدى عنترة أسلوب " الالتفات " ، ودلالته التنوع  
الأسلوبي ؛ من أجل جذب المتألق للخطاب وتجنب الملل الذي قد يؤدي إليه توحد النسج  
الأسلوبي ، وقد وقع الالتفات بين الأبيات كثيراً ، السمة الغالبة عليه الانتقال من ضمير  
الخطاب إلى ضمير الغيبة والعكس ، ومن نماذجه قوله :

كيف المزارُ وقد تربع أهلُها      بعنزيتين وأهلاًنا بالعَيْلِم

إن كت أزمعت الفراق فإنما      زُمت ركابكم بليل مظلم

لكن ثمة التفاتاً جديراً بالذكر والتوقف عنده ، ورد في قوله :

حلت بأرض الزائرين فأصبحت      عسراً على طلابك ابنة مخرم

وتكون جدارته في أنه وقع في جملة واحدة ، والمعتمد أن يكون الالتفات بين جملتين ،  
كما في المثال السابق وفي قوله تعالى : " الحمد لله رب العالمين .. إياك نعبد وإياك نستعين  
" ، ولم أغير فيما قرأت على نماذج مماثلة له في التراث العربي !

ومن المظاهر النسجية البارزة في المعلقة التشبيه ، وهو يقوم على ضرورة بروز الحالة التي يراد تشبيهها في المشبه به أكثر من اللمشبه ، فيتشبه الضعيف بالضعف منه والقوى بالأقوى منه والجميل بالأجمل منه، وهلّم جرا ، كما أنه يقوم على تشبيه الجرد بالمحسوس ، ولكن هذه المقررات لا يمكن الالتزام بها في الخطاب الذي ينهض على الابداع في النسج اللغوي والصور الجمالية ، ومن التشبيهات في المعلقة :

( يadar عبلة بالحواء تكلمي وعمي صباحاً دار عبلة واسلمي ) ففي العبارة تشخيص ، حيث تصور الشاعر دار محبوبته شخصاً يكلمه ويناجيه ، ويطلب منه أن يكلمه ، ثم يلقى عليه تحية الصباح ويدعوه له بالسلامة ( استعارة مكنية )

( فإذا ظلمتُ فإن ظلمى باسلٌ مرّ مذاقته كطعم العلقم ) ، شبه الشاعر الظللم بشئ كريه الرائحة مرّ الطعم والمذاق ، ثم شبه مرارته بطعم العلقم ) ( استعارة مكنية )

( فوددت تقبيل السيوف ؛ لأنها لمعت كبارق ثغركِ المتسم ) : شبه لمعان السيوف ببريق ثغراً عندما تتسم ( وهو تشبيه مقلوب )

(يدعون عنتر والرماح كأنها أشطان بئر في لبان الأدهم)، شبه الرماح في طولها بالحبال الطويلة .

(حتى تسربيل بالدم) : تشبيه الدم الذي غطى جسم حصانه بالقميص الذي يغطي جميع أنحاء البدن ( استعارة مكنية )

## الملمح الثاني

### جمالية الإيقاع في المعلقة

ما يعطي الإيقاع جمالية "وحدة البحر"، والبحر الذي جاءت عليه المعلقة هو الكامل، وهو من أكثر البحور شيوعا في الشعر العربي، وهو مكون من ست تفعيلات، تشكلها تفعيلة واحدة، هي (مُتفاعلٌن)، وهو البحر الذي يحتوي على ثلاثة حركة في صورته التامة، ولذلك سمى (الكامل)، ولم يصب تفعيلات البحر (حشوه وعروضه وضربه) إلا تغيير واحد في كثير من الأبيات، وهو (الإضمار)<sup>(٢٦)</sup> وهذا ما جعل الأبيات تميز بـ (الامتلاء الإيقاعي) مما يدل على قوة نفسية الشاعر واستعمال البحر الكامل مع قلة التغيرات فيه يدل على ثمن الشعر من لغته وشاعريته وإحساسه الموسيقي.

وما يعطي الإيقاع جمالية أيضا "وحدة القافية" حيث إن حرف الروي واحد وهو الميم يعقبه وصل متمثل في ياء الإشباع ، وقد خلت القافية من حروف الخروج والردف والتأسيس لأنها حروف مد ولين تسم الإيقاع بالبطء، وهو ما لا يناسب حالة الشاعر، وقد جاء الروي مימה مكسورة ، والميم صوت شفوي يحمل دلالة (الحميمية)، والكسر يحمل دلالة الحزن والآهيا والانكسار العاطفي، إشارة إلى الوضع المتدين لمعنيات الشاعر، وقد يجد للقارئ هذا تناقض بين هذا الضعف والقوة في نفسية الشاعر التي يشير إليها (الامتلاء الإيقاعي)، لكن لا عجب من ذلك فالشاعر منكسر عاطفيا بسبب رفض المجتمع حبه عبلة، وهذا الرفض نفسه أعطاه قوة من ناحية أخرى لـ (إثبات الذات) من خلال فروسيته وشجاعته وبسالته القتالية، ولذلك نلحظ أن حركة ما قبل الروي قد تنوّعت ما بين الكسر والفتح والضم، وهذا التنوّع دلالة على تنوع نفسية الشاعر ما بين الانكسار العاطفي والقوة في إثبات الذات.

وعنترة أحد ثلاثة شعراء اتسم الإيقاع عندهم بـ (الحميمية)، هو وامرؤ القيس، وطرفة، وذلك يعود إلى طغيان الذاتية لديهم؛ لأن غايتها من الإبداع كانت التعبير عن

النفس والترويح عن القلب والتغني بالذات، ووصف ماله صلة بذلك كالناقة والحبيبة  
والفرس و المجالس اللهو والشراب؛ ولذلك كثر ضمير المتكلم في المعلقة، نحو:

نافقي، حشبي، مخالفتي، مالي، عرضي، شمائلي، تكرمي، يدائي، كفي، عهدي، جاريتي،  
نعمتي، عمي، مقدمي، دمي، لي، إلي، ميني، راعني، دويني، إنني، علي، بي، لكنني،  
مشايعي، فوقفت، أقتل، أبيت، ظلمت، أظلم، تركت، شربت، صحوت، أخشي  
، فشككت، فتركته، نزلت، قطعته، فبعثت، حفظت رايت، ما زلت، شئت ..

وكل ذلك من أجل تمكين النسج من الانسجام مع المنسوج، وجعل الدال يتماشى مع المدلول؛ إذ لما كان الإيقاع الخارجي مكسورا فإنه كان متضرراً أن تتلاعِم معظم المنسوج بـأَن تنتهي بالكسر أو بــ(باء المتكلّم) الناشئة عن الكسر أو المنشئة للكسر المحيل على الذات الدالة على الحميمية المتقبلة كل ما يأتيها من الخارج؛ لتخزنـه في الداخل المضطرب، فتزدحر به ادخـارـا.

ولما كانت الميم شفوية فكأنها حرف الذات وصوت للنفس؛ إذ الشفتان تنضمان عليه كما تنضم الرحيم على الجنين، وكما يشد كل امرئ على ذي قيمة، والميم حين تكسر تظل محتفظة بالصوت، وحين تخرجه نهاية الأمر تلقى به نحو الأسفل (نحو القلب)، وحينما يكون هذا الصوت مفتوحا فإنه يطير في الهواء ويتشر في الفضاء وحين يضم فإنه يتلاشى في الهواء.

وصوت الميم المنخفض وافق دلالة النسج على المدلول، وهي (الحميمية) التي تتسم بها معلقة عنترة، حيث إن هناك مواضع كثيرة تقتربن فيها السمة الصوتية بباء الاحتياز أو همز الأنا أو تاء المتكلم أو ما في حكم ذلك، مما يجعل من معلقة عنترة من حيث النسج نصا يدور في دائرة معلقتي امرئ القيس وطرفة؛ حيث تحملان سمات صوتية تدل على الحميمية، منها الروي المكسور، واستعمال حرف اللام (عند امرئ القيس) الذي من وظائفه الدلالية (الامتلاك)، وأصطناع الدال (عند طرفة)، وهو حرف صوته يقترب من النطق الشفوي

الذي يعني دلالة تقترب شيئاً ما من الحميمية والانغلاق على النفس، والانزواء داخل حيز الذات.

ومع تمييز عنترة في إيقاعه فإن ثمة مخالفة وقع فيها؛ لكنها ضرورة مغتفرة؛ وهي إشباع الحركة حرفاً من جنسها في الفعل (ينبع)، فصار (ينباع)، وقد اصطلاح ابن حني على ذلك في خصائصه بـ(مطل الحركات)، وهذه المخالفة في قوله:

ينبع من ذفري غضوب جسراً  
زيافه مثل الفنيد المقدم

### الملمح الثالث

#### التناسق في المعلقة

التناسق هو التوافق في النسج اللغطي أو في المضمون بين نصين أو أكثر، او كما يقول ريفاتير : "هو ملاحظة القارئ لعلاقات بين عمل أدبي وأعمال أخرى سابقة أو لاحقة"<sup>(٢٧)</sup>، وليس سببه قصورا في المخزون اللغوي عند الناقد أو ضيقا في الأفقخيالي لديه، ولكن يعود إلى توافق في الموضوع أو الفكرة التي يعالجها كل ناقد أو في السياق الخارجي للنص ولذلك نجد هذا التناسق بين نصوص المعلقات؛ حيث إن الشعراء كانوا يعيشون في بيئه واحدة متتشابهة وفي عصر واحد، لم يكدر يتجاوز قرنا واحدا، قيلت فيه هذه الروائع (المعلقات) التي ظلت نموذجا رفيعا تحتذيه الشعراء طوال عمر الأدب العربي؛ ومن ثم فال موضوعات والهموم التي شغلتهم كانت متوافقة؛ حتى ظن عنترة أن سابقيه لم يتركوا له مجالا شعريا يبدع فيه، فقال:

**هل غادر الشعراء من متقدم؟**

فعنترة يفتح معلقته بالمسائلة عن جدواى نسج الشعر، وقد جاء الشعراء من قبله على كل معنى، وتناولوا كل فكرة، وصوروا ما عرضوا له ما استقام لهم التصوير، فماذا بقى له!<sup>(٢٨)</sup>

وقد تناول باحثون ظاهرة التناسق في الشعر الجاهلي عامـة<sup>(٢٩)</sup>، وفي هذا البحث نرصد بعض مظاهر التناسق بين عنترة وغيره من شعراء المعلقات، ل المؤكد أن الهموم والموضوعات والظروف الاجتماعية التي عاشها شعراء المعلقات متتشابهة متوافقة، وهي على النحو التالي:

**التناسق في الواقع على الطلل ومخاطبته:**

يقول عنترة:

يا دار عبلة بالجواء تكلمي  
وعمي صباحا دار عبلة واسلمي

فهذا البيت يتناقض مع بيت امرئ القيس:

## وهل يعممن من كان في العصر الحالي؟

ألا عم صباحا أيها الطلل البال

كما يتناص مع بيت زهير:

أَلَا أَنْعَمْ صِبَاحًا إِيَّاهَا الرَّبُّ وَاسْلَمْ

فَلَمَّا عَرَفَتِ الدَّارَ قُلْتِ لِرَبِّهَا

**التناص في البعد المكانى بين الشاعر ومحبوبته:**

يقول عنترة:

بـالخـزـن فـالصـمـان فـالمـشـلـم

وتحل عبلة بالجواء وأهلهنا

**بعُنْيَزْتِينْ وَأَهْلَنَا بِالْغَيْلِمْ ؟**

كيف المزار وقد تربع أهلها

أها الحجاز فأين منك مو امها ؟

میریہ حلت بفید و جاودہ

كما يتناصر مع قول الحارت:

ء فأدنی دیار‌ها الخلصاء

بعد عهد لنا ببرقة شما

بخنز از هیهات منک الصلاء

فتنتو دت نارها من، بعید

## التناص حول الصرم والفرق:

ذمت د کابکم پلیا، مظلوم

إن أزمت الفراق فإنما

وهو يتناصر مع قول امرئ القيس:

وإن كنت قد أزمعت صرمي فأجملي

أفاطم مهلا بعض هذا التدلل

## النهاية حول الشجاعة والإقدام:

يقول عنترة:

إن كنت جاهلة بما لم تعلمي	هلا سألت الخيل يا ابنة مالك؟
قيل الفوارس: ويک عنتر أقدم	ولقد شفي نفسي وأبرا سقمها
وأن أشهد اللذات هل أنت مخلدي	فهذا القول يتناص مع قول طرفة:
كسيد العَضَّا نبتهه المتورد	ألا أيهذا اللاثمي أحضر الوعي وكري إذا نادى المضاف محبا
مالي وعرضي وافر لم يكلم	التناص حول اللهو بالشرب:
وكما علمت شمائلي وتكرمي	يقول عنترة:
وإن تلتمسني في الحوانيت تضطدِ	إذا شربت فإني مستهلك
وبيعي وإنفاقي طريفني ومتلدي	وإذا صحوت فما أقصر عن ندى
فدن لأقضى حاجة المتلوم	فهذا القول يتناص مع قول طرفة:
صهباء خف مع الجنوب جهامها	فإن تبغني في حلقة القوم تلقني وما زال تشرابي الخمور ولذتي
م ريال دوية سقفاء	التناص في استعمال "كأن" في الوصف:
بزفوف كأنها هقلة أم	يقول عنترة:

وتنهض جمالية التناص (الكأني) على النافقة؛ لأنها ذات علاقة حميمية بحياة الشعراء وعواطفهم وبيئتهم، إذ كانوا يسافرون عليها، ويطعمون لحمها، ويتجرون فيها، ويتدون بها لدى سفك الدماء، وغير ذلك.

وقد يقع التناص بين نصين لناص واحد، ويطلق عليه بعض الباحثين مصطلح "التناص الذاتي"<sup>(٢٩)</sup>، ومن أمثلته عند عنترة قوله:

سبقت يداي له بعاجل طعنة  
ورشاش نافذة كلون العدم

جادت له كفي بعاجل طعنة  
بعشقف صدق الكعوب مقوم

وهذا التناص الذاتي لدى عنترة فيه تصوير لسلوكه حين كان يطعن الأبطال، ويجندل ساحة الشجعان، فهو تصوير لشجاعته وفروسيته في القتال.

## الملمح الرابع

### المطلع الطللي

ظاهرة الطلل في الشعر القديم لم تأت عبثاً، ولم ينحصر هدفها في البكاء على عهود ماضية أو الحنين والتعلق بالمكان. فتلك جوانب عاطفية. وإنما كانت جزءاً من تلك الحياة الرعوية التي كان نظامها ينهض على التنقل من مرعى إلى مرعى، ومن غدير إلى غدير؛ بحثاً عن مساقط المياه في عرض الصحراء، فلما يتحكم بالعربي، ليس في وجوده الحيوي فحسب، بل في وجوده الاجتماعي كله، وربما اضطررت القبيلة إلى التنقل فجأةً عن مستقرها إذا خشيت العدوان عليها أو الإغارة المبيتة ضدها، وكان هذا السلوك سمة بارزة في المجتمع البدوي.

ومن يقرأ المعلقات يلحظ أن بنية كل معلقة تقوم على ثلاثة عناصر لا تكاد تمرق عن نظامها: الابتداء بذكر الطلل ثم ذكر الحبيبة ثم الانتقال إلى الموضوع، باستثناء معلقة عمرو بن كلثوم؛ حيث بدأت بالغزل ثم وصف الطلل ثم الموضوع الأساسي.

وهذا التوافق بين الشعراء في ذكر الطلل والبكاء على الآثار جاء انعكاساً طبيعياً للخيال الجاهلي الذي كان مقصوراً على التفكير لدى الشعراء بعامة وأصحاب المعلقات بخاصة، في تلك الديار المقفرة والرسوم البالية والريوع الخالية، بعد أن رحلت عنها الحبيبة ويمضي إلى مكان آخر، لا يكاد يعرفه إلا أهلها، وكانت العلاقات الاجتماعية من الانغلاق ما يجعل من العسير متابعة الحبيبة والتتمكن من رؤيتها تارةً أخرى.

وإنما يعني شعراء المعلقات ببكاء الديار والوقوف على آثارها؛ لأنّ علاقة الحبيبة بتلك الديار كانت حميمة، إضافة إلى أن الشاعر كان كلما مرّ بديار هذه الحبيبة وهي بالية دراسة حالية مقفرة وقف ليذكر في نفس ذكريات جميلة بادت وعهود من السعادة كانت ثم ذهبت واضمحلّلتْ، فلم تُعد إلا توهمًا في الذاكرة، فكأن تلك الديار على إيقارها وخلوها من أهلها تمثل مصدر الإلهام لدى الشعراء وكأن القفر كان وراء وجود الشعر، وكان

الجمال الفني البديع الذي تتسنم به هذه العلاقات، في معظمها، كان مصدره تلك الديار المقفرة والربوع البالية والرسوم الدارسة<sup>(٣٠)</sup>.

وقد بدأ عنترة معلقته. كغيره. بوصف الطلل، فبكى وشكراً، وخاطب الربع، واستوقف الرفيق؛ ليجعل ذلك سبباً لذكر أهلها الطاعنين عنها؛ لتبعهم مساقط الغيث حيث كان، ثم وصل ذلك بالنسبة؛ ليميل نحوه القلوب، ويصرف إليه الوجوه، ويتهي آخر الأمر إلى وصف فرسه وحسنه تحاوبه معه في المعارك وقدرته العجيبة على فهمه وإدراكه الذكي لما كان يريده منه، فكان نظام البناء العام في هذه المعلقة يقوم على: **الطلل والمرأة والفرس**، أو **قل: الطلل والغزل والحرب**.

ومن المفارقة والتباين أن يغتني الخراب مظنةً للجمال البديع ومقصداً لاستعادة الذكريات، فالرسم الدارس من حيث هو ديار بالية وبنيات متهدمة، لا جمال فيه، ولا إلهام منه، ولا سعادة به، يمثل عند الشاعر جمالاً وسعادة وألفة؛ لأنَّه يذكره بجميل ماضيه مع حبيبه، والحب عند عترة مختلف عنه عند الآخرين؛ لأنَّه يواجه حباً لا يقبله المجتمع ولا يعترف به؛ لذلك كان رسم الدار صامتاً لا يستجيب لهذا الحب، وكأنَّ العاشق غريب أعمى، يقول عترة:

## الملمح الخامس

### الحيز في المعلقة

يبدو لنا أن الشاعر العربي لم يكن قادراً على الإبداع خارج المكان الذي كان يملأ عليه نفسه وروحه، ولا التخيّل بعيداً عن حل الحين العارم الذي كان يشده إلى هذا المكان شدّاً، فكان المكان بمثابة المادة الكريمة التي يستمد منها إلهامه، وكانت الحبيبة التي تقطنه هي ينبوع الإلهام الشر الذي كان يستهله، فيجهش بالبكاء، ويطلق لسانه في الوصف، ويرسل ذاكرته مع الزمن الذاهب، ثم لا يزال ينسج على الذكرى والحين نسوجاً متفرعة عنها تقوم في وصف الناقة التي بفضلها استطاع أن يعوج على حيز الذكرى، ويعبر دار الحبيبة، وقد حصرنا تسعة أمكنة في معلقة عترة، هي الجواء والحزن والصمان والمتشمّل وعنزيتين والغيلم ذو العشيرة والدحرجين والرداع.

### الحيز المائي (المطر):

من مظاهر الحيز البارزة في المعلقة الحيز المائي، وما أكثر ما تحدث الناس عن الماء والمطر في الشعر الجاهلي، وما أكثر ما تحدثوا عن علاقة الماء بالطقوس المعتقداتية مثل الاستقساء، وما كان يصطبّح ذلك من ممارسات، لم تلبّت أن اغتدت كالطقوس الوثنية لدى قدماء العرب.

والماء . أو المطر . هو مصدر الحياة عند العرب، يجعل الأرض خصبة والنبات حضراً، وتنسي الطبيعة كالعروض، تتبحتر في ملابسها السندينية وحللها المخصوصة، وتزهو الأرض بما على وجهها من حقول وغلال، فينشأ عن ذلك توالد الطيور والفراش وتكاثر الحشرات، وكل الكائنات اللطيفة التي أغرت عترة؛ فقدم لنا وصفاً لصورة الذباب وهو يتربّن، يقول:

أو روضة أنفاً تضمن نبتها  
غيث قليل الدمن ليس بعلم  
جادت عليها كل عين ترة  
فتركن كل حدقة كالدرهم

يجري عليها الماء لم يتصرم	سحا وتسكابا فكل عشية
غرعا كفعل الشارب المترنم	وخلال الذباب بها فليس ببارح
قدح المكب على الزناد الأجدم	هزجا يحك ذراعه بذراعه

فهذه اللوحة الحيزية بدعة المظهر وجبلة المنظر؛ فغيتها نظيف شريف؛ فكان نبته أنيقا ناضرا، قد تغافص في هذه الحديقة الأنف، فكتائر واعشوشب، وربا واحضوضر، وسقت العيوث هذه الحديقة سحا وتسكابا، وأمطرتها جودا غدق؛ حتى اهتزت وربت، وانضرت وازهرت.

ويتميز هذا الحيز العنتري بتحديد علاقته بالزمن؛ فلا يكاد يحدث له ذلك إلا في الغشي والإمساء، والذي يعرف الجزيرة العربية يدرك مدى صدق هذا الوصف، ولعل من فوائد الأمطار في هذا التوقيت أن الناس في معظمهم يكونون قد قضوا ماربهم اليومية، فيكونون إما آبوا إلى بيوقم، أو هم بقصد الإياب، كما أنه يتحاين مع حلول الليل ورطوبته التي تسمح للأرض بارتشاف الماء على مهل؛ مما يجعل النفع بهذا المطر أكثر، ولو تسأكب المطر ضحي، ثم جاءت عليه الشمس الحرقة لأتت على رطوبة الماء، وحافت قشرة الأرض؛ فلا ينتفع النبات بالماء إلا قليلا.

والخصب الروضة الأنف وما كان له صلة بها ذكر عرضا من أجل تشبيه ثغر الحبيبة ووضوح غروها وطيب مقبلها أولا، ثم من أحل وصف ربوعها الدارسة وديارها البالية، فذكر مع ذلك. الذباب السعيد الذي خلال بهذه الروضة الأنف، إذا حاز للحيوان أن يسعد، وذلك بفضل ما وقع له من هذا الخصب الخصيب، وهذا الجو الرطيب، وهذا الكأء المتکاثر، فصار من فرط سعادته ورضاه غرعا هزجا مترنما، يحك الذراع بالذراع، كفعل المكب الأجدم حين يقدح بعودين اثنين.

وقد نال عنترة بهذا الوصف للذباب شهادة سبق من المحافظ، حيث أعجب المحافظ به إعجابا شديدا، فذكر أن عنترة لم يسبق إليه في الشعر العربي، ولم يلاحقه فيه أحد من الشعراء مخافة أن يقصروا عما بلغه هو فيه من الجودة وحسن التصوير؛ فرغم أن أمراً القيس لو عرض في هذا المعنى لعنترة لافتضح، وأن الشعراء كانوا يقلدون كل تشبيه مصيب تمام سبق إليه شاعر منهم إلا ما كان من عنترة في صفة الذباب، فإنه وصفه فأجاد صفتة، فتحامى معناه جميع الشعراء فلم يعرض له أحد منهم<sup>(٣١)</sup>.

د/ غادة طوسون زكي محمد التهامي

## الملمح السادس

### صورة المرأة في المعلقة

ما أكثر ما تحدث الناس عن المرأة في الشعر الجاهلي، وما أكثر ما توافقوا عندها، فتحدثوا عن رمزيتها وواقعيتها، وذهب بعض الباحثين من يخلو لهم التأويل إلى أن المرأة في المعلقات ليست حقيقة واقعية، وإنما هي رمز لقيمة ما، وأن الأسماء المطلقة على النساء هي أسماء تقليدية، تجري عند الشعراء دون وقوع على أصحابها، وذهب آخرون إلى أن رمزية المرأة يمكن أن تصلح في المقدمات الطللية فحسب<sup>(٣٢)</sup>.

وإذا اضطربنا إلى قبول أحد الرأيين، فنحن نميل إلى الرأي الثاني؛ لأنه غير مقبول أن تكون (عبدة) مثلاً رمزاً، لا واقع لها عند عنترة، وما يعوض ذلك أن الوصف عند الشعراء الجahلين وصف مادي، فلم يعمدوا إلى الرمزية فيه؛ ولذلك اعتمد التشبيه عندهم على عناصر مادية، ولننظر إلى وصف الفرس والناقة والنبت والمطر والمرأة عندهم .

وما يلاحظ في المعلقات بعامة أن الشعراء يرتكزون في وصف المرأة على جسدها، فعنوا بوصف مفاتنها ورسم أعضائها<sup>(٣٣)</sup>، فصورتها صورة أنثى تطفئ الرغبة الجنسية العارمة لدى الرجل، لا امرأة تشاشه حياته وآماله وآلامه، وتقاسمها الحياة الزوجية التي يبدو أنها كانت غائبة إلا في مظاهر نادرة، وقد ارتكز وصف عنترة للمرأة على ثغرها وريقها وفراشها وجيدها وقناعها وعطرها، فمن وصفه قوله:

إذ تستبيك بذى غروب واضح  
عذب مقبله لذى المطعم

وكأن فارة تاجر بقسيمة  
سبقت عوارضها إليك من الفم

إن تغدي دون القناع فإبني  
طب بأخذ الفارس المستئم

وكان التفتت بجيد جدابة  
رشا من الغزلان حر أرثم

وعقد أحد الباحثين<sup>(٣٤)</sup> مقارنة بين وصف عنترة ووصف امرئ القيس لجيد المرأة، فيبينما شبه امرؤ القيس جيد صاحبته بجيد الرئم شبه عنترة جيد (محبوبته) بجيد الجدابة،

ويرى ان الصورة لدى عنترة تحتاج إلى تكليف الذوق؛ لكي تغتذى مقبولة، فكأن طول هذا الجيد مسرف فاحش، وكل ما زاد عن الحد انقلب إلى الضد، أما وصف امرئ القيس فهو أجمل؛ لأنه حين شبه جيدها بجيد الرئم، أحس بأنه طويل حاوز حد المقبول لهذا العضو، فنفي عنه صفي الفحش ،

فقال:

وجيد كجيد الرئم ليس بفاحش  
إذا هي نضته ولا بمعطل  
لكن عنترة توقف عند قوله:

وكأنما التفتت بجيد جدایة رشاً من الغزلان حر أرثم

ولست معه في ذلك، فعنترة حدد بدقة وصف جيدها بأنه جيد ظبي صغير قوي في أعلى شفتينه وأنفه بياض، وهذه صفات في الحيوان محمودة عند العرب، فهو لم يتجاوز الحد؛ حتى يفحش الوصف، وتشبيه جمال المرأة بجمال الحيوان في الشعر العربي ولا سيما العلاقات سلوك متعارف عليه بين الشعراء، فإذا فحشنا وصف عنترة جيد حبيته، فما بالنا بوصف امرئ القيس عيني حبيته بعيني البقر؟!

والمرأة عند عنترة تختلف عنها عند بقية شعراء العلاقات، فهي سبب انكساره وذله، وبسبب شجاعته وفروسيته، فحبه غياها أدلة للقبيلة التي تراه عبدا وهو يرى أنه أحق بالسيادة، ورفض القبيلة له جعله يثبت أنه جدير بحب عبلة، وذلك من خلال شجاعته وبسالته وبلااته في القتال، وقد عبر عن ذلك في قوله<sup>(٣٥)</sup>:

ولولا الهوى ما ذل مثلـي لـمـلـهم  
ولا خضعت أـسـدـ الفـلـاـ لـلـثـعـالـبـ  
سـيـذـكـرـيـ قـوـمـيـ إـذـاـ حـيـلـ أـصـبـحـتـ  
تجـولـ بـمـاـ الفـرـسـانـ بـيـنـ المـضـارـبـ  
فـإـنـ هـمـ نـسـوـيـ فـالـصـوـارـمـ وـالـقـنـاـ  
تـذـكـرـهـمـ فـعـلـيـ وـوـقـعـ مـضـارـبـيـ  
وقـالـ أـيـضاـ(٣٦)ـ:

أذل لعبلة من فرط وجدي  
وأمثال الأوامر من أبيها  
وإن عابت سوادي فهو فخري  
ومن الأشياء ذات الصلة بجمال المرأة كما أسلفنا القول عطرها وطيب نكهتها، وقد تحدث عنترة عن عطر المرأة، على أنها مظاهر جمالها، فقال:  
وكان فارة تاجر بقسيمة سبقت  
عوارضها إليك من الفم  
أو روضة أنفا تضمن نبتها  
غيث قليل الدمن ليس بعلم  
فهو يجعل نكهة فمها العذب الم قبل واللذيد المطعم تفور برائحة العطر، إذا اقتربت منها، أو رمت تقبيلها، إنما حسناء معطرة، ومقارنة الشاعر فاه حبيته بروضة عطرة، تعطي القصيدة تميزاً بين المعلقات، ونفهم من وصف عطرها، بدلالة الإشارة عند الأصوليين الفقهاء، أن هذه المحبوبة كانت موسرة وفتية ومرفة.

## الملمح السابع

### صورة الحيوان في المعلقة

من خلال رصدنا لأصناف الحيوان في المعلقة وجدنا أن عنترا ذكر من أصناف الحيوان: الناقة والغراب والضفادع والرثأ والذباب والفرس والنعام والهر والشاه، وأكثر الحيوانات وصفا الفرس والناقة.

وما يلفت النظر إبلاغ عنترا بالفرس وبراعته في وصفه إلى حد محاورته بلغة سيمائية، حتى قال أحد المستشرقين: إن وصف عنترا لحصانه يروق لذوقنا العصري الحب للحيوانات؛ حيث قال فيه:

أشطاطن بئر في لبان الأدهم	يدعون عنتر والرماح كأنها
وشكى إلى بعرة وتحمّحـ	فازور من وقع القنا بلبانه
ولكان لو علم الكلام مكمليـ	لو كان يدرى ما المحاورة اشتكتـ

وعنترا ليس بداعا في ولعه بالخييل، بل هي سمة عامة عند العرب بعامة والشعراء بخاصة، وربما يعود ذلك إلى أن الخييل كانت اثيرة لديهم عزيزة إلى قلوبهم، حليلة القدر في عيونهم، فكان الفارس يتغنى بجواهده، ويفتخر بكرمه، وينتفى له اسم يناديه به؛ فقد كانت الخيول حصون العرب ومنيت العز وسلم الجد، با يدرك الثأر وعليها تصاد الوحوش، ويشدوها بالأهمية للطلب والهرب.

من ناحية أخرى يرى بعض الباحثين أن الفرس يتخذ بدلالاته صالمرمزية في اللاشعور الجمعي طابعاً أسطورياً وطقوسياً؛ لأن الفرس يرتبط في الذاكرة الجماعية والشعرية بالخيال والقوة والعطاء، ويتحول قبح الفرس حينما تسيل منه الدماء إلى جمال عندما يزين الفرس بالحناء تصويراً وتشبيهاً، مما يضفي عليه بعضاً حماليّاً، ويتجلى بعد الأسطوري على مستوى الفرس (الرمز) في كونه يتخذ طابعاً إنسانياً إحيائياً عبر مجموعة من السمات كالقوة

والشجاعة والكرم والعطاء والإلهام والحيوية والنشاط، ويملك الفرس هنا قدرات جنحة وصوفية وباطنية<sup>(٣٧)</sup>.

والفرس صورة لما يتثبت به الشاعر أملأ في المستقبل ورغبة في قدر أتم من المناعة والمحاصنة، فصورة الفرس هي صورة الرجل النبيل الذي ملأته العزة والثقة، والحقيقة أن الدور الإنساني للفرس دور واضح، ويبدو للقارئ أن الفرس يستطيع بتميزاته البدنية والسلوكية أن يكشف الأمور، ويرتاد المحايل، ويأخذ وظيفة الرائد الذي يتقدم غيره من الناس؛ فالفرس لكرمه وإصراره على أن يبذل ذات نفسه أصبح خلقياً لأن يأخذ صفة السلطة ويمسك بزمام الأمور، ولا يمل القارئ من الإعجاب بصورة (حيوان) يجاهد في سبيل إسعاد البشر، ومن ثم كان صوت الفرس صوتاً كريماً مسموعاً؛ لأنه يضيّع الطريق أمام الناس.

كذلك مما يلفت النظر في المعلقة وصف عنترة للناقة، كما في قوله:

فدن لأقضى حاجة المتلوم	فوقفت فيها ناقتي وكأنها
لعت بمحروم الشراب مصرم	هل تبلغني دارها شدنية
تطس الإكام بوخذ حف ميشم	خطارة غب السرى زيافة
بقريب بين المسلمين مصلم	وكأنما تطس الإكام عشيبة

والناقة ذات قيمة ومكانة مكينة عند الشاعر الجاهلي، فلو لاها لما استطاع أن يعوج على طلل الديار المقفرة، وما كان ليكون لهذه الناقة شأن لو ضربت به في أفاصي الأرض الشاسعة دون المعاج على ذلك المكان الذي لم يكن يتجانف عنه؛ وإنه كان يعتمد الجنوح له والميل إليه.

## الملمح الثامن

### وصف الحرب في المعلقة

لم تبرح تستبد بتفكير الإنسان، وتستولي على مطاعمه مطاحنه، وتزين له كل شر، وتسلل له كل سوء فهو يتحارب باسم الدين أو من أجل التحرر أو من أجل التسلط وإذلال الآخرين، وأيا كانت العلل الأسباب التي تنهض وراء شن الحروب، فإن قتل الإنسان جريمة ومنكر وإنما.

وقد كانت الحرب سلوكاً يومياً في حياة العرب الجاهلين، فسجل لنا التاريخ حروبها ضارية دارت بين القبائل، استمرت زمناً طويلاً، كادت تقضي على العرب، مثل حرب داحس والغبراء، وحرب البسوس، والغريب أن هذه الحروب وقعت بحد أسباب تافهة لا يتعلق بها إلا البدو، وأصحاب العقول المغلقة، وربما لولا الأشهر الحرم التي كانوا يتزمون فيها بالسلام، ويستمتعون خلالها بشئ من الأمان والطمأنينة؛ لتفاين العرب قبل ظهور الإسلام.

وهذه الحروب نجد لها صدى في الشعر الجاهلي، ولا سيما عند عنزة الذي يتبوأ منزلة متقدمة في اصطناع معجم ألفاظ الحرب في معلقه، والحديث عن الحرب ووصفها في المعلقة كان من أجل إثبات الذات، فهو الفارس المقدم المغوار، ومع ذلك أهين في بعض المجالس، وغير بسواد لونه ولون إخوته وأمه، وأنه ليس شاعراً، إذ لم يكن له إلا بيتان أو ثلاثة، فأنشأ هذه المعلقة.

إضافة إلى هذا فإن حبه لـ (عبدة) ابنة عمّه. وهو ابن الأمة زبيبة. أوجب عليه أن يثبت تفوقه في ساحة الوعى من أجل أن ينال إعجابها وتقديرها، حيث تنتشر أخبار شجاعته، فتسير بها الركبان، ويتنفس عما ثرها الولدان، فتجري على كل لسان، فكان للحرب في شعره حيز واسع، واهتمام باللغ، وقد ربط كل ذلك بسلوك حصانه العجيب، ومن ثم تكاثرت ألفاظ الحرب في المعلقة، مثل: المستائم والرمح والسابقة والقصي والسيف والحقيقة (الراية)، ومن وصفه للحرب والقتال قوله:

ولقد حفظت وصاة عمي بالضحى  
في حومة الحرب التي لا تشتكى  
إذ يتقون بي الأسئلة لم أحزم  
لما رأيت القوم أقبل جمعهم  
يدعون عنتر والرماح كأنها  
أشطان بعث في لبان الأدهم  
يتدامرون كررت غير مدمم  
عنها ولعني تصايق مقدمي  
غمراها الأبطال غير تغمغم  
إذ تقلص الشفتان عن وضع الفم

## الملمح التاسع

### الشراب في المعلقة

يمكن القول بأن الشعر الجاهلي حينما يذكر الشراب فإن قصد الشاعر به غالبا هو الخمر، وهذا ما نجده عند عترة في قوله:

رَكَدُ الْهَوَاجِرَ بِالْمَشْوَفِ الْمَلْمَعِ  
قَرَنَتْ بِأَزْهَرِ الْشَّمَالِ مَفْدُومٍ  
مَالِيٌّ، وَعَرْضِيٌّ وَافِرٌ لَمْ يَكُلِّمْ  
وَلَقَدْ شَرِبَتْ مِنَ الْمَدَامَةِ بَعْدَ مَا  
بِزْجَاجَةِ صَفَرَاءِ ذَاتِ اسْرَةٍ  
إِذَا شَرِبَتْ إِنْفِي مَسْتَهْلِكٍ

وهذه الأبيات تحمل كثيرا من العلامات الدلالية، نذكر منها:

أن مجالس الشراب كانت مفخرة للرجال، فكان الشاعر يفتخر بكونه يغدو عليها فيشرب فيها، ويشارب أصحابه، ويحسو من الخمر ويعاقر، وكأن المجالس كانت وفقا على كرام القوم.

إن أهل الجahلية كانوا يغدون ذلك فرصة لإشباع النهم الجنسي من رغبة جامحة فيه إلى هذا الشراب الذي كانوا يلفون فيه لذة عارمة ومتعة غامرة.

إن وقت الشراب كان يتم في الصباح، وهذا خلاف ما نتوقعه، فالنهار للعمل والليل للسرور، وأظن أن الجahلين كانوا يشربون بالصباح؛ لأن المساء يظلle الليل، والليل يطبق عليه الظلام، وأنهم لم يكونوا يتلذّلّون الوسائل المتطورة للإنارة، تعينهم على السهر، إضافة إلى أن الصباح عادة ما يكون رطبيا، يحلو فيه المجلس، وتشير النصوص الشعرية إلى أن أوقات الشراب قد تمتّد من الصباح إلى حر الظهيرة، كما يفهم ذلك من قول عترة :

رَكَدُ الْهَوَاجِرَ بِالْمَشْوَفِ الْمَلْمَعِ  
وَلَقَدْ شَرِبَتْ مِنَ الْمَدَامَةِ بَعْدَ مَا

وأما شراب الماء فكان له نصيب أقل من ذكر الشعراء له، وإذا ذكر في القصيدة ذكر على أنه شراب جيد للحيوان، وهذا ما أشار عليه عترة في قوله عن الناقة:

شَرِبَتْ بَمَاءَ الدَّحْرَضِينَ فَأَصْبَحَتْ  
زُورَاءَ تَنْفَرُ عَنْ حِيَاضِ الدِّيلِمِ

## الملمح العاشر

### الميسر في المعلقة

لقد تفرد عنترة من بين قرنائه من الشعراء بالحديث عن الميسر والقداح، وجاء ذلك في بيت واحد، يقول فيه:

رب ذي يداه بالقداح إذا شتا  
هناك غaiيات التجار ملوم

وقد ذكر بعض الباحثين<sup>(٣٨)</sup> بصدق هذا البيت أن الجزور التي لم يكن يستطيع القمار بها غير الأغنياء، كانت تبذل لفقراء الحي وغربائهم في حال الريح، وكانت هذه اللعبة الوثنية التي لا تخلي من طقوس معتقداتية، يلعب بها في فصل الشتاء.

ولعل الأهم في لعبة الميسر تلك الطقوس المعتقداتية التي كانت تصطحب ممارستها، من إحضار الأقداح وتحفز الياسرين واحتياط الحكم الذي كان يجلجل تلك الأقداح في الربابة، ثم يخرجها، فيخرج باسم كل لاعب قدحاً معيناً.

تم بحمد الله، والله ولي التوفيق ،

## الهوامش والتعليقات

١. نذكر من تلك الدراسات : " في الشعر الجاهلي " د . طه حسين ، و " قراءة ثانية لشعرنا القديم " د . مصطفى ناصف ، و " قراءة جديدة لشعرنا القديم " صلاح عبد الصبور ، و " المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها " د . عبد الله الطيب ، و " المعلقة العربية الأولى أو عند جذور التاريخ " د . محمد نجيب البهسي ، و " العصر الجاهلي " د . شوقي ضيف ، و " الصورة الفنية في الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية " د . ناصر الدين الأسد ، و " نحو منهج بنبوى لتحليل للشعر الجاهلي " د . كمال أبو دب ، و " المنهج الأسطوري في تفسير الشعر الجاهلي " د . عبد الفتاح محمد أحمد ، و " الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي " د . يوسف خليف ، و " الشعر الجاهلي " د . محمد التوبه ، و " مقدمة القصيدة العربية في الشعر الجاهلي " د . حسين عطوان ، و " في النقد الجمالي رؤية في الشعر الجاهلي " د . أحمد محمود خليل ، و " الفضاء المتخلل في الشعر الجاهلي " رشيد نظيف ، و " الأصول الفنية للشعر " د . سعد اسماعيل شلي ، و " خصوصية القصيدة الجاهلية ومعانيها التجددية " محمد صادق حسن ، و " دراسات في الشعر الجاهلي " يوسف خليف ، و " الشعر الجاهلي " د . عبد المنعم خفاجي ، و " الشعر الجاهلي خصائصه وفتوحه " د . يحيى الجبورى ، و " الشعر الجاهلي قضيابه الفنية والموضوعية " د . ابراهيم عبد الرحمن محمد ، و " السبع العلاقات مقاربة أثاثر بولوجية سيميائية " د . عبد الملك مرتضى .
٢. انظر : أبن منظور: لسان العرب مادة (س و م ) ( ٣٦٤ )
٣. أرى أن معرفة قصد المؤلف تسهم في الوصول إلى الدلالات العميقة للنص .
٤. انظر على سبيل المثال : د . بلقاسم دقة : علم السيمياء في التراث العربي ، بحث منتشر في مجلة التراث العربي ، مجلة فصلية تصدر عن اتحاد الكتب العربية ، دمشق العدد ٩١ سبتمبر ٢٠٠٣ .
٥. انظر : الجرجاني : التعريفات ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، ط . الاولى ، ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م .
٦. انظر : ابن الفارس : معجم مقاييس اللغة مادة ( دل ) .
٧. انظر : العسكري : الفروق اللغوية ، تحقيق : محمد ابراهيم سليم ، القاهرة ، دار العلم والثقافة ، ٢٠١٠ ص ٢٥ .
٨. انظر : بلقاسم دقة : علم السيمياء في التراث العربي ، السابق ، ص ٥ .
٩. انظر : الراغب : المفردات في غريب القرآن ١٧١ ( مادة دل ) .
١٠. انظر : ابن تيمية : النبوت ، الرياض ، أضواء السلف ، الأولى ، ٢٠٠٠ م ، ص ٢٩١ .
١١. انظر : ابن القيم ، أعلام الموقعين ، بيروت ، دار الجليل ، ٣٥٠/١ ، ط . الأولى ، ١٩٧٣ م .
١٢. انظر : نفسه ، ٢١٨/١ .
١٣. انظر : بلقاسم : علم السيمياء في التراث العربي ، السابق ، ص ٦ ، نقلًا عن ابن سينا : الاشارات والتبيهات ، شرح نصير الطوسي ، تحقيق : د . سليمان دنيا ، القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٧٠ ، ص ٤٣ .
١٤. نفسه : ص ٦ .
١٥. انظر : الغزالي : معيار العلم في المنطق ، القاهرة ، دار المعرف ، الأولى ، ١٩٦١ ، ص ٤٦ .
١٦. انظر : د . بلقاسم : علم السيمياء في التراث العربي ، السابق .
١٧. انظر: الغزالي : معيار العلم ، السابق ، ص ٤٧ .
١٨. للمزيد انظر : د بلقاسم دقة ، علم السيمياء في التراث العربي ، السابق .
١٩. انظر : الغزالي : المستصفى ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، الأولى ، ١٩٩٣ م ، ص ٢٥ .
٢٠. حول سبب انشاء المعلقة انظر : الأنباري : شرح المعلقات السبع ، القاهرة ، دار المعرف ، ط . الخامسة ، ١٩٦٣ ، والروزاني شرح المعلقات السبع ، دمشق ، دار الجليل ، ط. الأولى ، ٢٠٠٥ م ، والخطيب التبريزى : شرح ديوان عترة ، تحقيق : مجید طراد ، دار الكتاب العربي ، ١٩٩٢ م ، وكرم البستانى : ديوان عترة ، بيروت ، دار صادر ، الأولى ، ١٩٦٤ ، ومفید قمیحة، شرح المعلقات العشر ، بيروت ، دار الفكر البنايى ، الأولى ، ١٩٩١ .
٢١. انظر : د مفید قمیحة : شرح المعلقات العشر ، نفسه ، ص ٢٩١ .

٢٢. بعد السماع الأصل أو الدليل الأول من الأدلة النحوية الإجمالية التي اعتمد عليها النحاة في التعقيد النحوي ، وهو يضم ثلاثة مظاهر لغوية : القرآن بجميع قرائاته والحديث النبوى المروي بلفظه عن رسول الله ، أما المروي بالمعنى ففيه خلاف بينهم ، وكلام العرب شعراً ونثراً منذ العصر الحالى حتى سقوط الدولة الاموية من المخربة ، للمرزيد انظر : السيوطي : الاقتراح في علم أصول النحو وجده ، تحقيق : عبد الحكيم عطية ، دمشق ، دار البيروتى ، ط. الثانية ، ٢٠٠٦ ، ص ١٥٢ وما بعدها .
٢٣. الوسيقة : الطريدة من الإبل ، ويسوقها أي يقاضها ، والوديقه : حر نص النهار ، وينسل الوديقه تقال للرجل المشعر القوي ، أي يسرع في وقت الحر في منتصف النهار .
٢٤. انظر : عبد الملك مرتاب : السبع المعلقات (مقاربة سيميائية / أثر وbiology ) ، منشورات اتحاد كتاب العرب ، م، ١٩٩٨ ، ص ١٥٣ .
٢٥. قال الكسائي : ( ويلك ) أصلها ( ويلك ) مخدوفة اللام ، وقيل اسم فعل معنى ( اتعجب ) ، انظر : ابن جي : الخصائص ، ٤/٣ ، القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ط. الرابعة ، ٢٠١٠ ، والباحثة جميل للرأى الأول .
٢٦. الإضمار هو إسكان الحرف الثاني من التفعيلة وكما يقال : إسكان ثانى السبب الثقيل ، فيتحول إلى سبب خفيف ، وهو زحاف يحدث في الحشو والعرض والضرب .
٢٧. انظر: بيير مارك دوبيازى: نظرية التناص. تعريب المختار حسني، بحث منشور بالنت.
٢٨. انظر على سبيل المثال: د. عبد الملك مرتاب، السبع المعلقات، السابق، ص ١٨١ وما بعدها.
٢٩. انظر: د. عبد الملك مرتاب: السبع المعلقات، السابق ، ص ٢٠٠ وما بعدها
٣٠. انظر: د. عبد الملك مرتاب: السابق: ١٨٧
٣١. انظر: د. عبد الملك مرتاب: السبع معلقات، السابق، ص ١٣٨
٣٢. للمرزيد انظر: عبد الملك مرتاب: السابق، ص ٢٢٩
٣٣. لعل سائلاً يسأل: لم استأثر الرجل بوصف مفاتن المرأة، ولم تصف المرأة مفاتن الرجل؟ هل لأن الشعر من خصوصيات الرجل؟ أو أن هناك شعراً متماثلاً من المرأة لكنه اندر بتقدير الرواة؟ أو هو قصور من المرأة؟  
أعتقد أن حياء المرأة الفطري هو الذي منعها من وصف مفاتن الرجل، كما صنع هو بها.
٣٤. انظر: د. عبد الملك مرتاب: السابق: ٤٢٤
٣٥. انظر محرم البستاني: ديوان عنترة، السابق، قصيدة "سيدكري قومي" ص ١٠٣، وقصيدة "طيف عبلة" ص ٢١٩.
٣٦. انظر نفسه، قصيدة "طيف عبلة"، ٢١٩ .
٣٧. انظر: د. جميل حمداوى: النقد الأسطوري عند مصطفى ناصف، بحث منشور بالنت.
٤٨. انظر: د. عبد الملك مرتاب: السبع المعلقات، السابق، ص ٤٤٨